

たっちゃん ハート

【編集・発行】

ふれあいネットワーク

社会福祉法人 燕市社会福祉協議会

〒959 1263 燕市大曲 4336 番地
☎ 0256 62 4361 FAX 0256 63 7735
ホームページ: <http://www.tbm-swc.jp/>
E-mail: tubame@tbm-swc.jp

吉田支所 ☎ 0256 93 4630
分水支所 ☎ 0256 98 6111

おもちゃフェスティバル2011 in こどもの森 開催!

とき 10月8日(土)
10:00 ~ 14:00

ところ 燕市児童研修館こどもの森
(燕市大曲3355)



おもちゃで遊ぼう♪

木のおもちゃ、ふわふわ風船、不思議なおもちゃ、おままごと、WAKU-BLOCK など、楽しいおもちゃがたくさんあるよ。

楽しく遊ぼう!



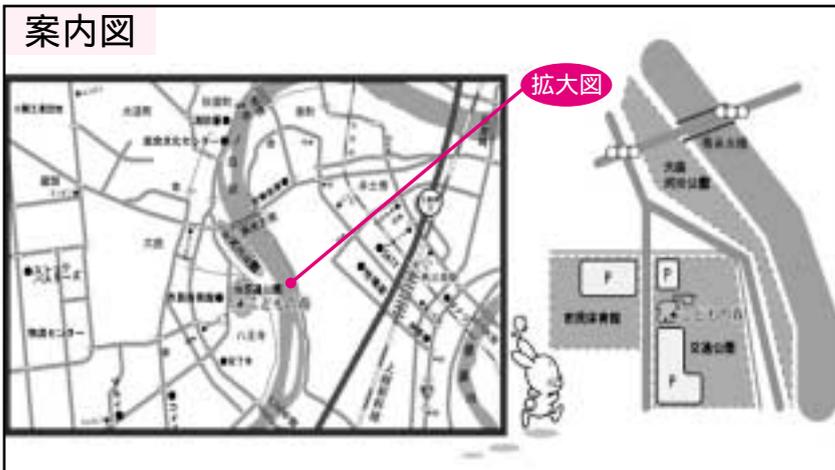
みんなできでね!

体験おもしろコーナー♪

牛乳パックや木を使った工作や、実験をしてみよう!



案内図



にご協力いただきありがとうございました

各位よりご賛同いただき、会費を頂戴しております。
た。ここに、お名前を掲載させていただくとともに、厚くお礼申し上げます。

- | | | | | |
|---|---|---|---|--|
| 〓庄九郎
セツカートン(〓新潟工場
永井印刷(〓
新潟精密鑄造(〓
〓古澤製作所
分水一の山印刷
〓堀内建設
〓マサルモーターズ商会
〓門長呉服店
〓七鮮魚
〓和田電機
分水地区民生委員・児童委員協議会
吉 田 賢 一 | 〓鶴鳥紙器製作所
たごろ文具店
〓中喜
新潟県央生コン(〓
分水ロータリークラブ
介護老人保健施設ぶんすい
北越工業(〓
〓マツイ
〓やま友
〓ヨンダ設備
燕市分水金融団
燕地区老人クラブ連合会
八 子 勇 | 〓鈴木製作所
〓田中鉄工所
〓中島組
〓蓮沼食品
分水ライオンズクラブ
分水運送(〓
〓ホンダ
〓丸山自動車
〓山宮工業
〓フシザフ
分水地区自動車整備組合
吉田地区老人クラブ連合会
長谷川 中 興 | 〓杉本運送
東商技研工業(〓
新潟サン石油(〓
パナコスモス・カネデン
特養)分水の里
船津鉄工
北陸電々(〓
〓宮本建設
〓吉田建設 燕営業所
〓渡金分店
〓霜龍器物
分水地区老人クラブ連合会
鈴 木 康 資 | 〓正祐総業
永田精機(〓新潟工場
新潟大栄信用組合
〓平原製作所
分水商工会
〓プリントぶんすい
〓丸い組
〓ミツフ
〓ヨシダ
〓渡邊鐵工
〓西片植木園
近 藤 麻 理 子
皆 川 晃 |
|---|---|---|---|--|

賛助会員

- | | | | | |
|---|---|--|--|---|
| 〓赤川器物製作所
〓杉安製作所
〓古川電装工業
アルクラフト飯塚板金(〓
カンダストアー
〓信栄
西山仏壇店
〓ホンマ電機
〓氏田石油
中長冷蔵製氷(〓
〓長岡三古老人福祉会
〓清水工業
〓森田精工
パティスリー・アンジュ
カスミヤ商店
〓山崎自動車
〓大原研磨
北村税務会計事務所
高齢者総合福祉相談センター分水
燕市聴覚障がい者福祉協会
川前ゲートボールクラブ
キングスフローズ
協同物産(〓
小 平 松 雄
小 澤 悦 郎
竹 野 千 恵 子
霜 鳥 功
南 波 ヒロ子
近 藤 邦 夫
富 所 和 男
竹 野 一 良
狩 野 千 鶴 子
野 本 正 雄
濱 田 敏 子
山 崎 弘
小 越 益 雄 | 〓荒澤製作所
〓繁原設備工業
〓本宏製作所
〓荒木熔接工業所
〓橋畔楼
田村モーターズ
西浦原福祉事務組合
〓丸長建設
〓魚庄
〓深澤車体整備工場
分水身体障害者福祉協会
〓第四銀行燕支店
〓トサク食品
〓前山新聞店
西山自動車商会
田上建築(〓
小林工業(〓
〓美寄車体
ぎんなん保育園
燕市視覚障がい者福祉協会
南翔会
親友会
本間医院
川 上 正 捷
川 上 稔
笠 原 和 子
藤 田 久 一
渡 辺 信 子
五十嵐 正 子
伊 藤 鉄 男
浮 運 明 広
富 井 カズ子
田 辺 ト ミ
渡 邊 直 子
黒 鳥 秀 夫
杣 木 恒 夫 | カットウエル(〓
〓土田昆衛製作所
〓明治屋
〓伊藤園新潟西部支店
〓コウエイ
タンケンエンジニアリング(〓
〓早川金属
〓三好屋電器
かねこ鮮魚店
〓本田石材
あいせき(〓
燕ゲートボール協会
〓酒井溶接
〓山忠
ニシカタ
〓東新
燕物産(〓
下村工務店
燕市手話サークル愛
燕市肢体不自由児父母の会
白山クラブ
燕大野
〓水倉組
下 村 高 博
中 野 邦 雄
笹 川 常 夫
藤 井 昭 二
丸 山 信 夫
吉 儀 春 子
板 倉 吉 憲
佐々木 博之
佐々木 達朗
三 輪 浩 司
若 林 與 一
星 井 勝 博 | 〓齋藤ゴム工業
〓燕タクシー
〓山口福治商店
〓岡電
さゆりバレエスクール
テイ・アイ・エス産業(〓
はやかわ商店
吉田手をつなぐ育成会
小坂井理容所
山野電気工事
佐藤鉄工所
〓日本メタルワークス
〓タイコー物産
〓遊生会まいらいふ吉田
虹のかけ橋つばめ
〓伊藤製作所
〓マルフク印刷
〓中元組燕営業所
〓清和モールド
燕市点訳奉仕会
大曲ゲートボールクラブ
ラッキークラブ
佐々木 義 夫
鷲 澤 和 丸
川 崎 富 雄
青 柳 芳 郎
相 田 洋
亀 倉 みち子
沼 田 良 子
立 川 農 生
酒 井 哲 夫
三 富 仁
渡 邊 綾 子
小 越 ゆみ子
田 辺 光 夫 | 〓セキヤ
原田乳業(〓
〓アサヒ堂
〓金子商店
佐藤造園
〓中沢電気
保険のカトウ
マルフストアー
〓坂田屋
山宮歯科医院
金伊工業(〓
宗村化工(〓
ニューワタナベ
かねた鮮魚店
〓樋山彫金所
〓川本工業所
カメイ・デザイン
〓中庄呉服店
燕市手をつなぐ親の会
アトムズ
北寿会
分水手をつなぐ育成会
藤 井 秀 人
竹 井 満 喜 子
荒 川 恭 一
大 原 大 八
梨 本 任
井 嶋 恵 美 子
吉 田 久 美 子
川 上 ト シ 子
菅 原 恵 美 子
溝 口 俊
横 山 正 二
金 子 良
本 田 厚 志 |
|---|---|--|--|---|

8月15日現在 敬称略・順不同

一般会費（8月に世帯へお願いした会費）

今年も燕市自治会連合会のご協力のもと、会費を納入いただき誠にありがとうございます。
未だ景気は厳しい状況ではありますが、市民の皆さまのご理解により、地域福祉推進事業、災害支援事業
など、有効につかわせていただきます。納入結果については、次号にてご報告させていただきます。

平成23年度 燕市社会福祉協議会会員加入

燕市社会福祉協議会では、毎年、企業・団体・個人
経済状況の大変厳しい中、多くの皆さまよりご理解とご協力をいただきまし

まるとく

特 別 会 員

1口 (50,000円)

- | | | | | |
|-----------|----------|---------|--------|---------|
| エコー金属㈱ | ㈱青芳製作所 | 宇佐美工業㈱ | 江部松商事㈱ | 遠藤商事㈱ |
| ㈱遠藤製作所 | おばらクリニック | 割烹けやき | 恒成㈱ | ㈱三栄製作所 |
| ツインバード工業㈱ | ㈱中野自動車商会 | ふじ環境保全㈱ | 松崎自動車㈱ | 吉田金属工業㈱ |
| 和平フレイズ㈱ | | | | |

特 別 会 員

3口 (30,000円)

- | | | | |
|--------|-----------|----------|-------------|
| 協栄信用組合 | ㈱健康医学予防協会 | つばさ税理士法人 | 樋山システムサポート㈱ |
|--------|-----------|----------|-------------|

2口 (20,000円)

- 陽光電気㈱

1口 (10,000円)

- | | | | | |
|-----------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| ㈱青山設計 | アステージ㈱ | ㈱アイザワ | ㈱曙産業 | ㈱足立商店 |
| ㈱板垣電器計装 | 漆原経理事務所 | ㈱エムテートリマツ | ㈱エンテック | エイシン電機㈱新潟工場 |
| ㈱江部製作所 | ㈱英慎製作所 | ㈱遠藤孝商店 | 遠藤工業㈱ | ㈱大屋製作所 |
| ㈱大泉物産 | おもいやりの泉泉央店 | ㈱神子島製作所 | ㈱カクセー | ㈱カンダ |
| 北村二郎税理士事務所 | 北日本物産㈱ | 協同組合つばめ物流センター | ㈱キントラ | 佐藤金属興業㈱ |
| 捧商事㈱ | 三宝産業㈱ | ㈱佐野製作所 | サミット工業㈱ | ㈱志田塗料店 |
| ㈱シゲル工業 | 島田印刷紙工㈱ | ㈱霜鳥製作所 | ㈱シンドー | 新越金網㈱ |
| ㈱新興 | ㈱柴山機械 | ㈱ダイソウ | ㈱タケコシ | ㈱大光銀行燕支店 |
| ㈱高秋化学 | ㈱中央タクシー | ㈱中央印刷所 | ㈱つばめ福祉会 | 燕運送㈱ |
| 燕厚生福祉事業協同組合 | 燕商工会議所 | 燕振興工業㈱ | ㈱ツバメックス | ㈱東陽理化学研究所 |
| 中川ステンレス㈱ | ㈱中野科学 | 中村自動車㈱ | ㈱日本サンライズ | 日本洋食器㈱ |
| ㈱ハラダ | ㈱長谷富製作所 | ㈱長谷留印刷所 | 春木建設㈱ | ㈱藤井器物製作所 |
| ㈱藤崎新聞店 | 藤田金属㈱燕支店 | 藤寅工業㈱ | ㈱フナックス | ㈱平和工業 |
| ㈱北越銀行燕支店 | ㈱星野電業社 | ㈱マツイフーズ | ㈱増田化学工業所 | ㈱丸越商店 |
| ㈱丸山技研 | ㈱丸山組 | 丸山ステンレス㈱ | 三星刃物㈱ | ㈱ミネックスメタル |
| ㈱宮崎製作所 | ミヤマ㈱燕工場 | 明道メタル㈱ | 森井紙器工業㈱ | 矢代工機㈱ |
| ㈱柳田製作所 | 山崎金属工業㈱ | ㈱ヨシカフ | ㈱ヨシフ工業 | ㈱萬會館 |
| ㈱フクイ | ㈱ワダコーポレーション | ㈱和田助製作所 | 和田ステンレス工業㈱ | アイテックス㈱ |
| ㈱赤川鉄建 | 魚竹本館 | 越後中央農業協同組合吉田支店 | 越後吉田ライオンズクラブ | ㈱エビス |
| 河合商店(有) | ㈱亀倉自動車 | 蒲原瓦斯㈱ | ㈱蒲原設備工業 | ㈱キムラ商店 |
| ㈱泉央共同青果 | 幸田印刷 | 甲田内科クリニック | ㈱香林堂 | ㈱ゴトウ溶接 |
| コトブキワークス | 小林自動車㈱ | 近藤新聞店 | ㈱近藤測量設計 | 佐野プレス工業㈱ |
| しぶき精工㈱ | ㈱霜鳥設備 | 祥和精工㈱ | ㈱慎研工業 | 新印食品㈱吉田売店 |
| セキサーマル㈱ | 大東青果 | 武石石材工務店 | ㈱滝本工務店 | ㈱田中栄一建築設計事務所 |
| ㈱たんばや | 地域生活支援センターやすらぎ | 燕市医師会 | ㈱てらせ | 特養)吉田愛宕の園 |
| ㈱とみけい | 中村ターンテック㈱ | ㈱なごみ | 新潟縣信用組合吉田支店 | 新潟綜合警備保障㈱ |
| ㈱羽賀設計 | ㈱橋本工業所 | ひまわりの園 | ふとんの綿久 | ㈱藤田組 |
| ㈱平成地所 | ㈱ほしゆう | ㈱星野建設 | 星石油店 | 堀川石油㈱ |
| まきタクシー(有) | ㈱マックス | ㈱誠商店 | ㈱三起工務店 | ㈱宮嶋自動車 |
| ㈱山縣製作所 | ㈱山岸経営開発 | ㈱吉田福祉会 | 吉田衛生 | ㈱吉田環境衛生公社 |
| ㈱吉田工業 | 吉田商工会 | 吉田地区パソコン教室 | 吉田ロータリークラブ | ㈱米納津屋 |
| ㈱アサノフォームテック分水工場 | ㈱相田会計 | ㈱井上砂利店 | ㈱石田商店 | 伊東新聞店 |
| ㈱氏田組 | 越後中央農業協同組合分水支店 | 越佐観光バス㈱ | ㈱小川建設 | 大河津建設㈱ |
| 小川薬局 | ㈱オオサカヤマ田 | ㈱電井組 | ㈱柄澤建設 | ㈱閑古堂 |
| ㈱共栄スポーツ | 国上精機工業㈱新潟事業所 | 桑原産業㈱ | ㈱くがみ | くるまやカワカミ |
| 桑原工業 | ㈱熊谷農機 | ㈱コーケン | ㈱近藤印刷 | 齊藤酒店 |
| ㈱地蔵堂タクシー | 照永電気㈱新潟分水工場 | ㈱白倉自動車 | ㈱下孝酒店 | ㈱島 |

よしだ健康福祉ボランティアまつり開催

と き... 9月17日(土) 午前10時～午後3時
 ところ... 燕市吉田産業会館(吉田東栄町14-12)
 内 容... ・吉田地区小中学校の生徒さんによる
 「子どもボランティア体験発表会」 午前10時～正午
 ・各団体による「ステージアトラクション」 午後1時～3時
 びーかん娘によるバルーンパフォーマンスをお楽しみに!

～その他楽しいイベント盛りだくさん!～

健康づくりコーナー・体力測定コーナー・各種食べ物模擬店・被災地支援報告コーナー
 ボランティア・市民活動団体紹介コーナー・福祉施設紹介コーナー・日本赤十字事業紹介コーナー
 癒しのコーナー(COFFEEコーナー、フットセラピー体験コーナー)・もちつきコーナー
 フリーマーケット

吉田地区にお住まいの皆さまへは9月1日号広報つばめと一緒にチラシが配布されています。

他の地域の皆さまへは、燕市社会福祉協議会本所・分水支所にチラシがありますので、ご覧ください。

(社協ホームページにも掲載しています。)

☆フリーマーケット出店者募集☆

出 店 料... 1区画(2m×2m) 500円(屋外)
 申し込み... 9月9日(金)までに事務局までお申し込みください。

15区画になり次第、締め切らせていただきます。
 出店に関する詳細は、事務局までお問い合わせください。

【申し込み・問い合わせ】

事務局：燕市社会福祉協議会吉田支所 (☎0256 - 93 - 4630)



燕市老人福祉センター祭'11

3日間は入館料無料!! (お風呂も入れます♪)

日頃より市民の皆さまからご愛顧いただいていることに感謝を込めて、今年度も「燕市老人福祉センター祭'11」を開催します。多くの方々のご来場、ご参加を心よりお待ちしております。

と き... 9月17日(土)～19日(月)(敬老の日)
 入館は午前9時～午後4時

ところ... 燕市老人福祉センター及び燕市老人集會センター(大曲)

内 容

高齢者の作品展示(書道・陶芸・生け花・絵画・手芸品等)

老連女性部による遊休品等販売(18日)

ふれあい喫茶「ぼぼ」売店『こんにやく、五目おこわ、鶏からあげ、やきそば等』(18日、19日)

ふれあい喫茶「ぼぼ」は17日通常営業

芸能鑑賞会(18日) 午後1時30分～午後3時

「大芸能祭」(19日) 午前11時～午後3時

...踊り、カラオケ等誰でも参加できますので、事前にお申し込みください。

【申し込み・問い合わせ】

燕市老人福祉センター (☎0256 - 63 - 7780)

第34回 吉田老人文化祭

(燕市シニアセンターよしだ センター祭)

燕市シニアセンターよしだでは、文化祭(センター祭)を10月15日、16日の2日間開催します。多数の皆さまのご来場をお待ちしています。

と き... 10月15日(土)～16日(日)
 午前9時～午後3時

ところ... 燕市吉田老人センター
 (燕市シニアセンターよしだ)
 燕市吉田本所 188 - 3

内 容

吉田地区老人クラブ各教室の作品展示
 売店(こんにやく煮、わたあめ など)
 カラオケコーナー

昔の遊びコーナー

当センターは、燕市より指定を受け燕市社会福祉協議会が指定管理者として運営しています。

健康運動サポーター養成講座を開催します！

「いつまでも地域でいきいきと暮らしたい！」「老いても自分のことは自分でしたい！」これらの願いは誰もが考えることではないでしょうか。

この講座では、寝たきりや脳の老化予防に役立つ運動の効果と基本を学び、サポーターとしての役割を学んでいきます。お一人での参加も大歓迎です！参加者の皆さんで生涯現役を目指して、地域に健康の輪を広めていきましょう。



日 時...11月1日(火)～12月20日の毎週火曜日(全8回)
午前9時30分～正午

会 場...燕市老人集会センター(大曲4336)

講 師...(有)エリア・ドゥ 関口 陽子氏

(レインボー健康活動普及協会 副理事長 フィットネスコーディネーター)

対 象...地域に運動のよさを広めたい方で、8回の講座にすべて参加できる方。

持 ち 物...内履き、筆記用具、水分補給用の水、動きやすい服装、長めのタオル

定 員...25名(定員になり次第締め切らせていただきます)

申し込み...10月21日(金)までに燕市社会福祉協議会にお申し込みください。

問い合わせ...燕市社会福祉協議会 地域福祉課(☎0256-62-4361)

こちらの講座は、資格取得を目的として開催するものではありません。

夏休みボランティア スクールを開催しました。

7月23日～8月28日の期間、高齢者・障がい理解・環境分野など8コースの体験スクールを開催しました。市内小学生と保護者、一般市民など約100名の方が参加・体験されました。

終了後の子どもたちからの感想では、「(資源再生センターを見学して)出来るリサイクルを家族でしたいと思った。」「(福祉体験コースに参加して)お年寄りの不便さがわかった。お手伝いできることは進んでやりたい。」などたくさんの感想が寄せられました。

ボランティアスクール開催について、ご支援・ご協力いただきました福祉施設、ボランティア団体、関係機関に感謝申し上げます。

これからも社会福祉協議会では、福祉講座などを通じてボランティア・市民活動を推進していきたいと考えています。



避難所運営ボランティアに ご協力いただき感謝申し上げます

去る三月十一日に発生した東日本大震災で被災された方が、三月十七日より燕市内三ヶ所の避難所で避難生活を送ってこられました。震災から四ヶ月が過ぎ、ふるさとへ戻る方・燕市内にアパートを借りて生活する方も増え、七月三十一日をもってすべての一次避難所は閉鎖されました。

避難所開設当初は、多くの皆さまからボランティアとして食事の提供・避難所の運営・余暇活動等でご協力いただき、また、ボランティア活動以外にも被災地への義援金等のご寄附もお寄せいただきました。ここに改めてお礼申し上げます。ご協力ありがとうございました。

弁護士による法律相談【無料】

燕市社会福祉協議会では、弁護士による法律相談を次により開催しています。9月・10月開催分の予約を受け付けています。(要予約)

相談時間：午後1時～4時

担当弁護士：新潟県弁護士会弁護士

弁護士による相談は1人30分を限度とします。開始時間は予約のときにお知らせします。

期 日	会 場
9月	9日(金) 吉田ボランティア・市民活動センター 「あい・ゆう」(吉田大保町)
	30日(金) 吉田ボランティア・市民活動センター 「あい・ゆう」(吉田大保町)
10月	7日(金) 老人福祉センター(大曲)
	28日(金) 老人福祉センター(大曲)

【申し込み】

燕市社会福祉協議会 本所 ☎0256 - 62 - 4361

心配ごと相談所

予約なしで受けられる心配ごと相談所を開設しています。どのような相談でも結構です。お気軽にご利用ください。

開設時間：午後1時～4時

印は行政相談を同時開催しています。

期 日	会 場
9月	1日(木) 分水保健福祉センター(新堀)
	7日(水) 吉田ボランティア・市民活動センター 「あい・ゆう」(吉田大保町)
	13日(火) 老人福祉センター(大曲)
	21日(水) 吉田ボランティア・市民活動センター 「あい・ゆう」(吉田大保町)
	27日(火) 老人福祉センター(大曲)
10月	5日(水) 吉田ボランティア・市民活動センター 「あい・ゆう」(吉田大保町)
	6日(木) 分水保健福祉センター(新堀)
	11日(火) 老人福祉センター(大曲)
	19日(水) 吉田ボランティア・市民活動センター 「あい・ゆう」(吉田大保町)
	25日(火) 老人福祉センター(大曲)

善意の窓

長岡市匿名さまより 10,000円

燕地区明るい社会づくり

運動の会さまより 100,000円

(東日本大震災支援活動のためにご寄附をいただき、岩手県陸前高田市社会福祉協議会へ法人代表印、他印、職員ゴム印、液晶テレビを寄贈しました。)

市民の皆さまより

使用済切手、アルミ缶、リングプル、ペットボトルキャップなど

～あたたかいご寄附に感謝します～

24時間
テレビ

チャリテイ=募金のお礼

8月20日(土)、21日(日)、「江口呉服店(宮町)」、「チャレンジャー燕三条店」、「原信株吉田店」、「分水ショッピングパークパコ」の店頭には街頭募金コーナーを設置し、大勢の皆さまから善意の募金をお寄せいただきました。

この募金は、日本テレビ系列「24時間テレビチャリテイ委員会」を通して、福祉車両(巡回お風呂カー・リフト付きバス・電動車いす)の贈呈や、災害地の復興に役立てられます。

なお、寄せられた募金の実績額は10月1日号の市の広報にてお知らせします。ご協力ありがとうございました。

助成金でホームヘルパー車をいただきました。

このたび、公益信託「Aバンク新潟県信連創立50周年記念・ホームヘルパー支援基金」より助成金を受けて、軽自動車一台を購入させていただきました。

この基金は、高齢者に対する在宅福祉サービスの主な担い手であるホームヘルパーを支援・育成する活動に対し積極的に助成していくことを目的としています。

今年度は、当会を含め9社協、6団体が助成を受けました。





大小ご宴会 御法要のお斎

割烹 けやき

新潟県燕市吉田東栄町40 - 22
電話 (0256) 92 - 6938番



おばらクリニック

内科、消化器内科、小児科

『街のホームドクター』となり、丁寧な説明と迅速な対応で地域住民の健康と福祉を支援いたします。

〒959-0129 新潟県燕市地蔵堂本町二丁目6番6号
TEL 0256-97-2360 / FAX 0256-97-2005
E-mail info@obacli.com
URL http://www.obacli.com

↑このページの掲載は、本会員の広告欄です。